

# GIVING TUESDAY ... and THEATRE LAC-BROME



# MARDI JE DONNE... au THÉÂTRE DE LAC-BROME

As the co-chairs of TLB'S fundraising campaign, **LOOKING FORWARD TO 2021 ... AND BEYOND!**, we are pleased to join on December 1st the **Giving Tuesday** global movement by inviting you to support our Theatre.

À titre de coprésidents de la campagne de financement du TLB **EN ROUTE POUR 2021... ET AU-DELÀ !**, nous sommes heureux de participer le 1<sup>er</sup> décembre au mouvement mondial **Mardi je donne** en vous invitant à soutenir financièrement le Théâtre de Lac-Brome.

## Every donation counts!

Your donations will enable TLB to reopen on a strong footing as soon as conditions permit, with a great variety of high quality entertaining shows.

### Susan Pepler Visual Artist

"Our Theatre is a cultural and social hub for the whole Lac-Brome area, and beyond. We really are blessed to have such a beautiful place to get together to celebrate life and the arts."



### Susan Pepler Artiste peintre

Vos dons aideront le TLB à préparer sa réouverture dès que les conditions le permettront pour vous offrir une programmation de qualité, variée et divertissante.

« Pour Lac-Brome et l'ensemble de la région, le TLB est un pôle culturel majeur où nous aimons nous retrouver. Nous sommes vraiment chanceux d'avoir un si bel endroit pour célébrer la vie et les arts. »

### Yves Desjardins-Siciliano CEO of Siemens Mobility Canada

"I am very proud to support this initiative. Theatre Lac-Brome is a flagship of our region and, more than ever, at the end of this difficult year, it needs the support of all of us. I am confident that, with the help of our community, TLB will be able to pursue its cultural mission for many years to come."



### Yves Desjardins-Siciliano PDG de Siemens Mobilité Canada

« Je suis très fier d'appuyer le Théâtre de Lac-Brome. Au terme d'une année difficile, ce fleuron de notre région a plus que jamais besoin de notre soutien à tous. J'ai confiance qu'avec l'aide de notre communauté, le TLB pourra poursuivre sa mission culturelle pendant encore de nombreuses années. »

## How can you participate?

It's easy. You can make your donation online at [www.theatrelacbrome.ca](http://www.theatrelacbrome.ca) or send a cheque to the address below. For more information, don't hesitate to contact the Theatre at 450 242-2270.

## Comment participer ?

Vous pouvez effectuer votre don en ligne sur le site [www.theatrelacbrome.ca](http://www.theatrelacbrome.ca) ou envoyer un chèque à l'adresse ci-dessous. Pour en savoir plus, n'hésitez pas à communiquer avec le Théâtre au 450 242-2270.

## We thank you for your generosity!

An official tax receipt will be issued for all donations of \$20 or more.

## D'avance, un grand merci pour votre générosité !

Reçu officiel pour fins d'impôts remis pour tout don de 20 \$ et plus.